

Personal writing

Gwers yrru Nia – Nia's driving lesson

Instructor	Beth ydy'r cyflymdra ar hyd y ffordd yma?
Nia	Tri deg milltir yr awr...dw i'n meddwl... ynteu pedwar deg?
Instructor	Chwe deg.
Nia	Chwech deg, iawn.
Instructor	Rydyn ni wedi dysgu rhywbeth newydd heddiw, yndo?
Instructor	Wyt ti wedi cael tŷ newydd?
Nia	Do, mae fi a fy nghariad wedi prynu tŷ yn Felinheli.
Instructor	Oes 'na lot o waith i wneud arno fo?
Nia	Dim llawer ond rydyn ni eisiau paentio a rhoi carpedi i lawr a ballu.
Nia	Lle wyt ti'n byw?
Instructor	Yn Llanfaglan.
Nia	O ie.
Instructor	Dw i dal efo fy rhieni ar y funud 'lly.
Instructor	Ocê, rydyn ni'n mynd i'r dde ar y cylchfan ie.
Nia	lawn, ocê.
Instructor	Dw i'n meddwl ein bod ni'n barod am y prawf gyrru.
Nia	Grêt, a fi. Dw i'n teimlo'n hyderus fy mod i'n gallu pasio gobeithio...yn y mis nesa' efallai.
Instructor	Da iawn.

Translation

Instructor	What's the speed limit along this road?
------------	---

Bitesize

Nia Thirty miles per hour... I think. Or forty?

Instructor Sixty.

Nia Sixty, OK!

Instructor We've learnt something new today haven't we?!

Instructor Have you had a new house?

Nia Yes, my partner and I have bought a house in Felinheli.

Instructor Does it need a lot of work doing to it?

Nia Not much, but we want to paint and lay carpets and stuff.

Nia Where do you live?

Instructor In Llanfaglan.

Nia Oh yes.

Instructor I'm still with my parents at the moment.

Instructor OK, we'll go right at the roundabout.

Nia Right, OK.

Instructor I think we're ready for the driving test.

Nia Great, me too. I feel confident that I can pass, hopefully...
maybe in the next month.

Instructor Very good.